

# Contents

Preface — ix

Abbreviations — xi

List of Figures — xv

List of Tables — xvii

Introduction — 1

## Part 1: Preliminaries

I	The Old Frisian Runic Corpus Edition — 7
I.1	Runology and Runological Practice: From Autopsy to Interpretation — 7
I.1.1	What is Runology? — 8
I.1.2	Runological Methodology and Uncertainty Factors — 10
I.1.3	Transliteration Principles Applied in this Edition — 13
I.2	Compiling a Corpus of Frisian Runic Inscriptions: Research Overview — 15
I.2.1	Beginnings of a Frisian Runic Corpus — 15
I.2.2	The Previous Main Editions of the Frisian Runic Corpus — 17
I.2.3	Individual Articles, Short Checklists and Analyses of the Frisian Runic Corpus — 17
I.2.4	Problems and Methodological Approach to this Edition — 18
	Methodological Problems — 19
	Find Situation-Dependent/Material-Inherent Problems — 19
I.2.5	Step-by-Step Approach and Structure of this Edition — 20
II	Germanic Language Models and Periodization — 23
II.1	Some Terminological Definitions: <i>Dialect, Language and Culture</i> — 23
II.2	From the North-West Germanic Continuum to the West-Germanic Individual Languages — 25
II.3	Old-English and Old-Frisian against the Backdrop of the Germanic Languages — 30
II.3.1	The ‘Anglo-Frisian’ Model — 31
II.3.2	The ‘Ingvaeanic’ or North Sea Germanic Model — 34
II.3.3	The Convergence Model — 36

II.4	North-Sea Germanic Sound Changes and Runic Innovations — 40
II.4.1	From the Common Germanic <i>fubark</i> to the Old-English <i>fuborc</i> — 40
II.4.2	Phase I in Detail: North Sea Germanic Innovations — 44
II.5	Linguistic Chronology and Periodization of Old English and Old Frisian — 46
II.5.1	Old English Periodization — 47
II.5.2	Old Frisian Periodization — 48
III	<b>Historical and Archaeological Framework — 52</b>
III.1	Archaeological Chronology and Periodization of the Merovingian Period — 52
III.2	Historical Sources on the Early Frisians — 58
III.2.1	Etymology of the Ethnonym — 59
III.2.2	History I: Frisians in the Early Classical Sources (1 <sup>st</sup> –4 <sup>th</sup> century) — 60
III.2.3	History II: Frisians in Late Classical Sources (5 <sup>th</sup> –7 <sup>th</sup> centuries) — 62
III.3	Archaeological Survey: Frisia from the 4 <sup>th</sup> to the 10 <sup>th</sup> Century — 64
III.3.1	Area of Interest and Preservation Conditions — 64
III.3.2	Iron Age Origins — 66
III.3.3	Roman Period — 67
III.3.4	Migration Period and Beyond: Continuity or Discontinuity? — 67
III.3.5	From AD 700 to AD 1100: Frisia and North Sea Connections — 70

## Part 2: Linguistic Analyses

IV	<b>Phonological Discussion of the OFRC — 75</b>
IV.1	Representation of Vowels in Stressed Syllables — 76
IV.1.1	Evidence for CGmc and North-Sea Gmc Compensatory Lengthening (No. 73, 53), Rounding of WGmc *a (No. 55), Nasalization of WGmc *ā (No. 53) — 76
IV.1.2	Evidence for the split of WGmc *ā (No. 52, 54), Gmc *ai (No. 58) and Gmc *au (No. 78) — 77
IV.1.3	Comparison of Stressed Vowels in the OFRC to Evidence from Early Runic and the OERC — 80
IV.2	Representation of Vowels in Unstressed Syllables in the OFRC — 82
IV.2.1	Rune no. 2 ñ in Final, Unstressed Position — 82
IV.2.2	Rune no. 2 ñ in Medial, Unstressed Position — 89
IV.2.3	Rune no. 2 ñ as Parasite Vowel — 90
IV.2.4	Rune no. 25 f in Final, Unstressed Position — 90
IV.2.5	Rune no. 26 f in Final, Unstressed Position — 92
IV.2.6	Rune no. 24 x in Medial, Unstressed Position — 93

**IV.2.7 Comparison of Unaccented Vowels in the OFRC to Evidence from Early Runic and the OERC — 94**

**V Graphemic Discussion of the OFRC — 97**

- V.1 Theoretical Preliminaries and Reconstruction of the Frisian *fuborc* Rows — 97
- V.2 Graphemic Analysis of Selected Forms — 105
- V.2.1 Types and Sub-Types of Runes no. 4 F ḍ̄s and no. 25 F āc — 105
- V.2.2 Types and Sub-Types of No. 6 k cēn and No. 9 N hægel. — 108
- V.2.3 Other Variants in the OERC and OFRC: Rune no. 12, Gmc \*jāra, OE gē(a)r — 111
- V.2.4 Manuscript Evidence for the ‘Ominous’ Runes on WESTEREMDEN B: ᛒ, ᛔ — 115

**VI Pragmatic Discussion of the OFRC — 117**

- VI.1 Previous Approaches to the Pragmatic Interpretation of Runic Inscriptions — 117
- VI.2 Theoretical Preliminaries: Structural Consequences and Communicative Context of Written Communication — 121
- VI.3 Inscription-Types, Formulae and Communicative Intentions — 124

### Part 3: The OFRC Edition

**Combs — 133**

- OFRC1: KANTENS Comb Case — 133
- OFRC2: AMAY Bone Comb — 141
- OFRC3: FERWERD Comb Case — 149
- OFRC4: HOOGEBEINTUM Comb — 157
- OFRC5: TOORNWERD Comb — 163
- OFRC6: OOSTUM Bone Comb — 171

**Coins and Bracteates — 183**

- OFRC7: Wurt HITZUM-A Bracteate — 183
- OFRC8: SKANOMODU Solidus Pendant — 195
- OFRC9: SCHWEINDORF Solidus Pendant — 212
- OFRC10: HARLINGEN Solidus — 230
- OFRC11: FOLKESTONE Tremissis / GLASGOW Tremissis — 241
- OFRC12: MIDLUM Sceat — 252

**Metal Objects — 263**

- OFRC13: BERGAKKER Scabbard Mount — 263

- OFRC14: WIJNALDUM Gold Pendant — 289  
OFRC15: BORGHAREN Belt Buckle — 296

**Yew Objects — 305**

- OFRC16: ARUM Yew Sword — 305  
OFRC17: BRITSUM Yew-Stick — 319  
OFRC18: WESTEREMDEN A — 334  
OFRC19: WESTEREMDEN B — 346

**Bone Objects — 361**

- OFRC20: BERNSTERBUREN Tau Staff — 361  
OFRC21: RASQUERT Sword-Handle — 370  
OFRC22: HAMWIC Bone — 378  
OFRC23: HANTUM Bone Plate — 387  
OFRC24: WIJNALDUM A Bone — 395

**Conclusion: A Frisian or North-Sea Corpus? — 403**

Summary — 403

Results — 405

**Bibliography — 427**

Dictionaries and Grammars — 427

Corpora, Editions and Databases — 429

References — 429

**Register — 459**